

Zapevala sojka ptica

Kosovo

1. Zapevala sojka ptica.
misli zora je, aman aman, misli zora je.
2. "Ustaj Kato, ustaj zlato,
spremaj darove, aman aman, spremaj darove!"
3. "Ja sam mlada i sirota.
Nemam darova, aman aman, nemam darova!"
4. "Kad si mlada i sirota,
što se udaješ, aman, aman, što se udaješ?"
5. "Udala me stara majka,
nisam ni znala, aman, aman, nisam ni znala..."

1. The jaybird is singing, he thinks it's dawn, aman aman, he thinks it's dawn,
2. Get up Kata, get up, golden one, prepare the gifts, aman aman, prepare the gifts.
3. I am young and poor, I have no gifts, aman aman, I have no gifts.
4. If you're young and poor, why are you getting married, aman aman, why are you getting married?
5. My old mother married me off, I didn't know, aman aman, I didn't know,